

مستطابق

در سعادته باب عالی جاده سنده
اداره مخصوصه
محل اداره :

افطار :
مسکونه موافق آثار جدیده مع المنوبه
قبول اولنور
درج ابدلین آثار اعاده ارتقا

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دین باحث هفته لقا رساله در

مؤسسه : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

سنه لکی	القی آیانی
۶۰	۲۰
۸۰	۴۰
۸۰	۴۰

در سعادته

ولایاتده

مملکت اجنبیه ده

تاریخ تاسیسی :

۱۱ نمرز ۳۲۴

در سعادته نسخه سی ۵۰ پار در

قبولدن مقوا بورو ایله کوندریایر سه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

در سعادته بوسته ایله کوندریایر سه ولایات بدلی اخدا اولنور.

ایتمکده در . بویله جه علمده ترقی ایدرک علت و حقیقتی ادراکه مقتدر اوله مدیغی دیگر بعض اسرار طبیعت و واقف اولدجه اونلر ایچونده خصوصی برر قانون اختراع ایدر . او حالده اختراع کرده سی اولان قوانین نامتاهیدر .

مؤمنه کلهجه واقعا اوده قوانین کونک آثارینی تأملده قصور ایتمز؛ لکن نظری یالکیز بونلره حصر ایتیوب مجموعی بردن پیشگاه امعانه آلیر؛ هینسی آری آری تدقیق ایدر . او زمان بوقوانینک مستقل بالذات اولدیغنی ، بلکه بوتون موجودات اوزرنده تصرف ایدن بر قوه یکانه نك مظاهر مختلفه سی اولدیغنی کورور . هم بویله اولدیغنه برهان حسی اولمدهن ، راست کله اعتقاد ایتمش عد اولنماز . زیرا او کندی کنینه دیرکه : اگر ایش بنم کوردیکم کی اولماسهیدی کائنات علویه وسفلیده کی بوتریب بدیعه ، عوالم کونیه ده کی بو نظام متقابله امکان بولونمازدی . مثلاً خصیصه نشوونمایه مالک اولان شو نباتی آل ، علمای طبیعت طرزنده اونی تبیع ایت ، کوره جکسک که : اونبات بر چوق قوانینک تحت حکمنده در . اگر اوقوانین مستقل اولسهیدی ، آرملرنده اتحاد بولماسهیدی البته نباتک حالی رهین اختلال اولوردی؛ منتظم بر سیر تعقیب ایدرک نشوونما بوله مازدی . او حالده بوقوانینک یالکیز کندی آرملرنده دکل ، قوانین خارجیه ایله ده متحد اولدقیرینه اعتقاد ایتمک ایجاب ایدیور . زیرا بویله اولماسهیدی اونلرک حرارت شمسیه وارضیه ، رطوبات جویه کی سائر برچوق مؤثرات ایله اجرای حکم ایدن قوانینک تجاوزندن قورتولملری قابل اوله مازدی . دیمک که آثار ووظائفک اختلافیه برابر کره ارضده کی بوتون قوانین طبیعتک آرملرنده اتحاد موجود اولدیغنی اقرارایتمک ضروریدر . اگر بولدیغک نقطه دن ده یوکسک بر مستوی به چیه جق اولورسهک اوزمان کره ارضک تابع اولدیغنی قوانینک بوتون موجودات اوزرنده حاکم اولان قوانین ایله متحد بولدیغنه حکم قطعی ایله حکم ایدرسک ، چونکه شو محقر کوردیکمز اجرامک بری اولمقدن باشقه برشی دکلدیر؛ ده ها طوغریوسی ماده واصل اعتباریه اوده اونلردندر . واونلرک احوال وحرکاته تابیدر . او حالده بوتون قوانین کون آرملرنده متحددر . بواتحادک معناسی ایسه جمله سنک بردن بوتون بوموجودات اوزرنده حاکم اولان ، اونلری محو وانعدامدن صیانت ایدن منفرد بر قوه عامه نك مظاهر مختلفه سی اولمندن عبارتدر . ایسته بو بر حقیقتدرکه عاقل ، سرسم ، کیمسه طرفندن قبولنده تردد احتمالی متصور دکلدیر . لکن خلق حقائق عقلیه یی مثال محسوس ایله ده اقولای تلقی ایده جکی جهته بزمده شیمدی اولیه بر مثال ایراد ایتمه من لازم کلیور .

محمد فرید وجدی

مترجم : محمد عارف



میزان شعرانی

- مابعد -

میزانک فائده لری بوقدره منحصر دکلدیر . ده ایه فواید عالیه

التأثیری ده ایچییورلرکه او سم مهلك قبلرندم کی فضائل معرفتی در حال محو ایدیور . بناءً علیه یواش یواش ایلرله یه رگ بزی قورقوتمده اولان بو داهیه نك سیرینی توقیف ایتمک قطعاً لازمدر . بونک ایچونده بو مذاهبی حضور مناقشه و امتحانه چکرک ماهیتلرینی میدانه قویقم ، اولیه بعضلری طرفندن ظن اولدیغنی کی علمله هیچ مناسبتی اولیه رق بلکه بر طاقم افکار جامده نك محصولات وهیه سندن عبارت بولدیغنی براهین ایله کوسترمک اقتضا ایدر . اوت بو افکار شمس ضیاءش عامدن غایت ضعیف ، سیر طبیعیتسندن منحرف بر شعاعدن باشقه بر شی اقتباس ایده مه مشکن کنیدیسی تمامیه علم اوزرینه مؤسس ظن ایدیور .

اوت ، الحاد علمه ، عقله نسبت اولنمق ، یاخود بر مسلک تسمیه ایدمک ، الحاصل نظر اهمیت آلتیق درجه لرندن پک آشاییده در . ده ها طوغریوسی الحاد شیاطین اوهامک نفوذینه مساعد بعض عقوله طریان ایدن بر وهمدن باشقه برشی دکلدیر .

حس اعتقاد بوتون احتساسات میاننده قلب انسانی به اک زیاده ملاحق اولانیدر . هم ارباب انکارک بو حسی طویلری اصحاب اعتقاددن اشاغی دکلدیر . بلکه اولکیلرک جحدوانکاره قالقیشملری کنیدیلرینک اوحسندن ده زیاده متأثر اولدقیرینی کوسترییور . شو قدرکه یولی صابندقیرندن طولایی سائقه حیرتله بر ظلمت آباد هیجا هیچه دوشمشلرده قورتولمق ایچون وادی فرضیاته کیرمکدن ، کونا کون سفسطه لر ایجاد ایتمکدن باشقه چاره بوله مامشدر ؛ حالبوکه باصره امعانلرینی قاپلایان غشای غفلتی قالدیرسه لرده او سفسطه لری ایجه کورسهر همان هینسی قالدیروب آتارلردی .

اگر بزه دنیا ده کندی وجدانه قارش یلان سویلینلرک ، کندی کنیدیسی الداتانلرک اک ایلریده بولنانی کیمدر دیسه ، صورلسه . بلا تردد « کنیدیسنک ملحد اولدیغنه قائل اولاندر . » جوانی ویرردک . اگر ملحدلرک حضور علمده کی موقعلرینی او کرئمک ایسترسه کز دیکلیکیز : مؤمن ایله ملحد موجوداتی اقرار خصوصنده متحددرلر . یعنی کائناتنه وارسه محکم بر طاقم قوانینه ، مقاصد حکمت اوزرینه مؤسس قواعد ثابته تابع اولدیغنی مقردرلر . هله شو زمانده هیچ برینسز تصور اولنه مازکه کائنات علویه وسفلیه نك قوانین ثابته محکمه به تابع اولدیغنی ادعا سنده بولنه بیلسون . اوت ، بویله بر سرسم عصریمزده بولندیغنی کی اعصار مستقبله دن برنده ده بولنه ماز . چونکه علوم طبیعیه وریاضیه بو قوانین اوزرینه بنا اولمشدر . بوقوانین اولماسهیدی بالطبع علمه اوله مازدی .

شیدی مؤمن ایله ملحد آراسنده کی یکانه فرق شودرکه ملحد نظرینی قوانین کونک یالکیز مظاهریه ، آثارینه حصر ایدرک او قوانینک ماهیتی تأملدن قصر ایدر . مثلاً او دیرکه : کواکب جاذبه قانونی واسطه سیله یکدیگرندن معین اولان مسافده طوره بیلیمکده در . (حالبوکه او قانونی کورمیور .) نباتات امتصاص قوانینی سایه سنده تغذی

وجوه مخلوقات را جاع اوله رق ؛ نفس حقه رعایتی بولندینی نتیجه می چیهار ، که مقصود اصلی بونک بالکلیه خلا فیدر .

شمدی ، سزه بوراده بر قاعده ذکر ایده حکم ؛ که بوقاعده میزانک صحت قواعدینی تسلیمه منتهی اوله جق طریق لک اقصیه سیدر .
اولا ، اساس نظریکزی ؛ اوعقیده حقه اوزرینه بنا یتملیسکزی ؛
که جناب حق ، کانه اشیایی عالم ؛ مجموع تصرفاتنده حکمدر ؛
ازلاً ابدآ .

اولزمان ، بوحکمتخانه علمی خلق وابداع بیوردی . احوالی
تنظیم ، شئوننی ترتیب ، کالنی احکام ایله رک ؛ علم قدیم الهسنک
سبق حکمی ؛ واراده ازله سنک وفق تعلق اوزره ؛ آنی ، انظار
شهوده حضر وضبطی غیر ممکن اختلافات بی نهایته ایچنده اظهار
ایتدی . امرجه و تراکبی متغیر ؛ احوال واسالیی متباین .
بناءً علیه اجزای کائنات ، شوکور دیکمز اوضاع وتالیف ایله
فضای بی انتهای وجود داخلنده طی مراحل باشلادی ؛ امور مکونات
غایات ونهایتی غیر متصور شئون وتصاریف اوزره استقرار ایلدی .
ینه او خداوند حکیم ؛ بدیع حکمتی ، عظیم الطافی ، عمیم رحمتی
جهله سندن اوله رق ، عبادینی سعید وشقی عنوانلری آلتده ایکی قسمه
تقسیم ایلدی . سمدایه قارشی « وعد » ، اصحاب شقایه قارشی ده
« وعید » حکملرینی وضع ایدرک هر ایکی قسمی . وعد ایله وعید
متعلقاتنده کی ، یعنی اقسام حسنات ایله انواع معاصیده کی ماخلق لهرینه
کوره استخدام ایلدی .

مع هذا ، حکم عدلی سه افضالی حسبله هر ایکی صنفک حالا
واستقبالا ، اصلاح شانلرینه خادم اوله جق لوازمی که ؛ تصویر ایتدیکی
مادیات ، تقدیر ایلوکی معنویات ، ابداع کرده سی اولان مصنوعات ،
تشریع بیوردینی احکام ، وضع ایتدیکی حدود ، ایجاد ایلدیکی شئون ،
هپ اولوازم جهله سندندر ؛ انلری ودها سائر انواع بی نهایته سی ، بودار
موقنده مکملاتیه واحضار بیوردی .

ایشته بوترتیب بدیع ایله ؛ امور محدثات تمام ؛ نظام کائنات منعقد
اوله رق ؛ زمان ایله مکان ، شانلری انتضاسی اوزره تکمل ایتدی . نهایت ؛
« لیس فی الامکان ابداع ماکان » [۲] دینیلرک ، مجموع مکونات
[۲] « ملاحظه » « لیس فی الامکان ابداع ماکان » قوی ، نزیلان
حرم حقن ، حجة الاسلام امام محمد غزالی ، علیه رحمة باری حضرت لریکتدر .
« آلی » عالم امکان ، صور غیر محدود خلتک مجموعنی محتویدر . یعنی ،
من الازل ظهور ایدن ؛ والی الابد ظهور ایده جک اولان صور خلقت ، کانه
کشیدیننده موجوددر . بناءً علیه ، عالم مکات حاوی اولدینی طرز تکویندن
دها بدیع ؛ دیگر بر صورت تکوین یوقدر .

تعبیر آخرله ؛ امتداد مطلقه « حد » تصوری ، فصل غیر ممکن ایسه ؛
ایجادک متمدی وغیر منقطع اولمی ضرورتنه نظراً ؛ عالم امکانک متضمن ایتدیکی
صور خلقت ، حدربایان تصوری ده ایله جه ممکن دکادر . دیککه ، عالم مکات
متضمن اولدینی « صور خقت » خارجنده دیگر بر صورت خلقت یوقدر . شو
حالده ، عالم اکاده داخل بولنان ، صور خلقت اکلدر ؛ اکمل ایده ، ابدعدر .
ابدع فوننده ؛ ابداع تصوری محالدر . بناءً علیه ، عالم امکانک متضمن اولدینی
خلقتدن دها بدیع ، دیگر بر صورت خلقت تصوری محالدر .

وصافییه سی واردر که صره سی کلدکجه آنلری ده یکان یکان ، سرد
وبیان ایده جکزی .
بناءً علیه ، قواعد میزانی حقیقه تلقیه چالیشه رق ، دیکر اخوانکزده
تعلیم یتملیسکزی !

بطریق الکشف ، ذوق لدنیسنه وصول کنیدلرینه میسر
اوله میانلر ، ضرری یوق ، اکا فکراً وعاماً اطلاع حاصل ایتسونلر ؛
نته کیم ، حکیم مطلق تعالی عز وجل ، بودقیقه اشارتله بیورمش ؛
(ان لم یضها وابل نطل) مال جلیلی مرتفع یرده کی بانجهیه ، کثرت
باران اولسه بیله ، قطرات شبنم اصابت ایدر ؛ ینه ریان ومیوه دار
اولور .

مقصود اصلی ، بلا استثناء بالجملة اثمة مسلمینک ، صنوف هدایت
ربانیه ایله محفوف بولندقلرینه ، اخوان دینرک قولاً وقالباً قائل
اولمیریدر . بواعتماد کنیدلرنده کشف ویقین صورتیه حاصل
اولسه بیله ، ایمان وتسلیم طریقله وجود بولمی ده ، فائده دن خالی
دکدر . [۱]

هنوز ذائق حقیقتی اولمازدن اول ، صحت میزان حقنده سنرکله
محادهیه قیام ایدن ذاتی ، میزان ، مذاهب اربعه علماسی محضرنده
قرائت اولنورکن حاضر بولندیرنجه یقدر ، آنک طرنندن حقکزده
رواکوریلرک اذالره تحمل ایتلیسکزی ؛ چونکه اودات نفسنده
معذوردر . غرابت موضوعی حسبله ، میزانک صحت قواعدینی سزه
قولایلقله تسلیم ایده مز !

فقط ، سویله دیکمز اوزره او محضرده درت مذهبک هر برندن
بر عالم بولنسی شرط لازمدر . عکسی تقدیرده ، بلکه ده حاضر
بولنانلره قارشی رغبه و یارهبه وجه موافقت کوسترده ، تابعی موجود
اولمیان دیکر مذهب انتصار ایده جک کسه بولنماسبیله ، اومذهبی
بی پروا رد ایدر .

الله عظیم الشان محافظه بیورسون ، شو حالده اوداتک مراعاتی ،

[۱] « ملاحظه » کانه ثمة دینک ، هدایت الهیه خوانده مجتمع اولدقلرینه
بناءً علیه جهله سنک صحت اجتهادلرینه آز جوق حصول ایمان ایله ، اختلافی
مذهبی پاکش اکلامدن متولد ؛ و مابین ادلة تفرقه ومنافرتی مولد اولان ،
برودت فکریه تک قرین زوال اولمی ، آز فائده میدر ؛ بوندن بشقه ؛ معلوم
اولدینی اوزره ؛ عالم بشریده کی ، وقوعات وماملات غیر محدوده ی قارشی ترتیب
احکامده قوجه برامتی یالکزی رویا ایکی امامک دازه اجتهادنده عصر راققدن
ایسه ؛ ایجاد کوره ثمة دینک کافه سی اقواله مراجعه ؛ مقتضای حال وزمانه
کوره ؛ اکلام راک موافق « اول » هانکیسی ایسه آتی اختیار ایتک صورتیه
اولنی ، مظهر وسعت ورحمت الملک آز منفعتیدر ؟

چکندرده ؛ مجلس مبعوثانده ، مجدداً تنظیم اولن جق قوانینک ؛ فقه شریفه
مراجعتله وجوده کتیرلمی تحت قراره آلدرق قومیه یونه حواله اولندی .
اوقومیه یونده ، میزان شانلرینک محتوی اولدینی قواعد وحایق ؛ نه خدمتله
ایتمز .

قوجه شمرانی .. ظن اولنورکه میزانی ، بوزمانی پیش نظره آلهرق ،
وضع وتالیف ایله مش . زیرا ، امت اسلامییه شمدی به قدر میزاندن مستفید
اوله نامشدر . بناءً علیه عالم اسلام ، اختلافی مذاهب بوزندن فائده برینه ،
نجه مضراته معروض قالمشدر .

على الله يسيراً ان تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفر عنكم سيئاتكم وندخلكم مدخلاً كريماً (صدق الله العظيم).

«ومن يفعل ذلك» هرکیم شونی یا پارسه «عدواناً و ظلماً» آخرک حقنه تعدی ایتک و نفسنه ظلم ایتک صورتیه. «ذلك» نک مشار الیهی، درس سابقه مذکور قتل نفسدر. اقرب اولان اودر. «ولا تقتلوا انفسکم» معناسنی ایضاح ایتدک و قتل حسی وار، قتل مغنوی وار، یعنی قتل هلاک صوری ایله اولدینی کی، هلاک مغنوی ایله ده اولور. هر ایکسی ده حرامدر. نه قدر اخوان دین وار ایسه هپسی بر وجودک اعضا سندن عبارت عد اولور. هر هانکی برینه سوء قصد ایتک کندی وجودینه سوء قصد دیمک اولور. كذلك «المؤمن للمؤمن کلبیان یشد بعضه بعضاً» حدیث شریفی حکمنجه، مؤمنلرک جمله سی بر بنای عالینک رکنلری منزله سنده در. برده منیاتی ارتکاب صورتیه انسان کندینی هلاک ایتمش اولور. مثلاً غیرک مالنه تعرض ایتک. «یا ایها الذین آمنوا لا تأکلوا اموالکم بینکم بالباطل..... ولا تقتلوا انفسکم» یعنی درس سابقه کی آیتده ایکی شی تحریم بیورلدی. اولاً: آخرک مالنه تعرض، صورت غیر مشروعده بر کیمسه نک مالی المتی... بوده، قتل نفسه مؤیددر. یعنی کیمسه نک مالنه تعرضه قتل نفس جنایتی حادث اولور. بعضاً انسان بشقه سنک مالنه طمعاً شخصی قتل قیام ایدر. بهضاده او ائنده کندیس قتل اولور. بو جهته قتل نفس ایله غضب اموال بیننده ارتباط تام واردر. بناءً علیه جناب باری هم نفوس بشریه نک، هم اموالک محافظه سنی فرمان بیورمشدر. فقط ماله تعرض ده زیاده در. اونک ایچون تقدیم اولوندی. فصل که شهادت زور ایله، قومار جیاقله، ارتکاب و ارتشا ایله، صور سائر ایله ده وقوع بولور. بونلر هپسی وجه باطلده داخلدر. شرع شریفک مباح عدا ایتدیکی صورتلرک هانکی بریله اولورسه اولسون آخرک مالنه تعرض بمنوعدر، حتی کندی مالی اسراف ایتک ده بو حکمده داخلدر. سفاهت یولنه، غیر مشروع جهتلره صرف واسته لاک بلا شبهه حرام قضایدر. انسان مالی خیره صرف ایله مأورددر. بر حدیث شریفده «نعم المال الصالح للرجل الصالح» بیورلمشدر. یعنی خیرلی مال نه کوزل شیدر، صالح آدم ایچون. چونکه بوسایه ده دنیای ده، آخرتیده قزانیر، دارینده مسعود اولور. مال اگر حلالدن قزانیلرسه خیره صرف اولور. اکثریا نا مشروع جهتلره صرف اولنان اموال غیر مشروع صورتله قزانمش بولونور. بو ایسه نالکورلک عدا اولونور، بیوک بر مسئولیتی داعیدر. شخصی اولسون، عمومی اولسون، بیوک فلاکتلره مؤدی اولور. كذلك انسان مالی افنا ایتکله کندیسنی تهلکک په القا ایتمش اولور. چونکه ضرورته مثلاً اولونجه معاذ الله اتحاره قدر وارر. مایوسیت کلیر نفسنی اولدورر. فقط «ذلك» کله سی بعیده موضوعدر. بواقظ ایله قریبه اشارت نکته بلیغانه ایستر. فی الواقع قتل نفس غضب الهی یی موجب اولدینی ایچون نزد سبجانیده بعیددر، مؤمنلرک ده

ایله ترتیب خلقتک، نقص و خللدن برائی، علی رؤس الاشهاد؛ اعلان اولدی.

پروردکار رحیم نوع انسانی، خواص کائناتک جمله سنی حد ذاتنده جامع، عالم اکبر کندیسنده منطوی، معتدل المزاج، حسن الصورة، منتصب القامة، وحی امانت کبرای الهیهی درعهده ایتکله مستعد اولورق. کمال اوزره خلق بیوردیننه ایماء: «لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم» نظم جلیلی ارسال ایتدی. بناءً علیه، خلقتده کی کمالک، بر عظیم برهانی ده «نوع انسان» تشکیل ایلدی. مال مقدسی: بر انسانی شبهه سز احسن تقویم اوزره خلق ایتدک.

بشوق قدر و ارکه حق سبحانه و تعالی، هر بر نانعی مطلقاً نافع و هر بر مضری مطلقاً مضر اولورق خلق ایتدی. بلکه عموم کائناتی اولیه بر قانون حکمتیه ربط ایلدی که ایکی شیدن برینک اضرار ایتدیکنی، اوتنه کی انقاع ایدر. اوتنه کینک انقاع ایلدیکنی، برینکی اضرار ایدر. حتی شیء واحد دخی بر زمانده انقاع ایتدیکنی، دیگر بر زمانده اضرار ایدر. دیگر بر زمانده اضرار ایتدیکنی، بر بشقه زمانده انقاع ایلر.

بونلر اولملات حکمتدرکه، اعمال افکار ایله ادراک ماهیتلری امر محال.. و او اسرار خفیه درکه، جناب عالم الاسرارک مظهر ارشادی اولیانلره، اکتناه حقیقتلری محال اندر محالدر.

ایشته! بوتمهیدات ایله تحقیقی ایدر که هر شخص و هر شیء ما خلق لهنه میسر در [۱] و بو اختلافات ایله بو مغایرات، هپ شئون اولین و آخرینی اتمام ایچونددر. جناب حق ایسه، عالیندن غنیدر.

بوقاعده، فکر یکزده تقرر ایدنجه، معلومکنر اولور که الله عظیم الشانک، اهل سادته قارشی وقوع بولان تکلیفاتنده قطعاً اثر مکر یوقدر. و بوامت ائمه سنک، فروع شریعتده کی اختلافلری محمود العاقبه، رومعقول نتیجه در. زیرا، تغایر امرجه واحوال؛ البته تخالف مشارع و احکامی اقتضا ایدر.

مابعدی وار

انقره استیضاف رئیس

عمر لطفی

مَوْلِیْ عِظَمَاءِ

محرری

مقرری

ح. اشرف ادیب

مناستری اسماعیل حق

۲۷ شباط، ۱۳۲۲

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم. بسم الله الرحمن الرحیم
«ومن يفعل ذلك عدواناً وظلماً فسوف نصليه ناراً و كان ذلك

[۱] ملاحظه «هر شخص، و هر شیء ما خلق لهنه میسر در». بوفاده، صحیح بخاریده مدرج: «کل میسر لما خلق له» حدیث شریفه مستنددر. اهل انصاف، بلا تردد تسلیم ایدر که: بوسوزی آنجی بر پیغمبر سوبله یارب.